

## ԱԼԱ. ԽԱՌԱՍՏՅԱՆ

### ՊԱՏՈՒՄԻ ԿԵՐՊԸ ՀՈՎՀԱՆ ՄԱՄԻԿՈՆՅԱՆԻ «ՏԱՐՈՆԻ ՊԱՏՄՈՒԹՅՈՒՆ» ԵՐԿՈՒՄ

Հայտնի է, որ հայ միջնադարյան մատենագրությունը հետաքրքրություն է ներկայացնում տարբեր գիտություններով զբաղվող մասնագետների համար՝ պատմագիտության, գրականագիտության, աստվածաբանության, փիլիսոփայության և այլն: Այն երկերը, որոնք հավասարապես քննում է և բանափրությունը, և պատմագիտությունը, այնուամենայնիվ համարվում են պատմական երկեր (*Մովսես Խորենացու, Փավստոս Բուզանդի, Ագաթանգեղոսի, Եղիշեի, Փարպեցու և այլն*): Մեր քննությունն այս հոդվածում ընդգրկելու է գրականություն և պատմություն միջգիտակարգերի կապի շրջանակները՝ Հովհան Մամիկոնյան հեղինակին վերագրված «Տարոնի պատմություն» երկի առիթով: Քանի որ շատ վիճահարուց է այս գործի «պատմություն» բնորոշումը, ապա մենք այն այսուհետ կկոչենք տեքստ կամ երկ:

Հովհան Մամիկոնյանի անունով հայտնի այս երկի շուրջ բազմաթիվ ուսումնասիրություններ են գրվել: Կան հետազոտողներ, որոնք այն դիտարկել են որպես պատմություն, և գտնելով, որ այն չի համապատասխանում պատմագրության ոճին, հիմնվելով պատմական սխալների ու աղավաղումների առկայության վրա՝ այն բնորոշել են կեղծ պատմություն, ոմանք անգամ բացասական վերաբերմունք են ձևավորել հեղինակի նկատմամբ՝ որպես պատմության գեղծարարի<sup>1</sup>: Առաջին հետազոտողը, ով այս գործը բնորոշեց որպես վիպասանի, Մ. Աբեղյանն էր. «Պարսից պատերազմ» վիպասանքի մեջ նա զետեղել է նաև Հովհան Մամիկոնյանի գրվածքը: Աբեղյանը չէր հավատում այս գործի պատմականությանը. «Հովհան Մամիկոնյանի և ասորի Զենոր Գլակի «Տարօնյ պատմութիւնը» մի կեղծիք է, և երկուան ևս մի կեղծիք միևնույն հեղինակի, որ

<sup>1</sup> Այս մասին Մ. Չամչյանը գրում է հետևյալը «Այլ գիտելի է, զի յայսմ պատմագրութեան սորա գտանին և յաւելուածի ինչ տարադիկ բանից՝ ըստ հինգ զիլոց: Մի՝ ըստ ժամանակին. որով հարիւտամեայ գործ և ընթացք կենաց՝ ի սակաւ ամս պատմին վնարեալ և կամ ըստ հակառակն՝ սակաւամեայ գործողութիւնն յեկար ամս ծգին: Երկրորդ՝ ըստ անձանց. որով մի ընդ միւսյն շփորելով՝ խառնիխոտն դնին: Երրորդ՝ ըստ ինքնահնար անուանակոչութեան տեղեաց, որով յինչ և իցէ գործյ՝ անոն ընծայի տեղայ: Չորրորդ՝ ըստ եղանակի պատմելոյ որով իր առասպեկտ առաջի դնին նաև այն գործ՝ զորս գիտեմֆ այլուստ ստուգի եղեալ: Հինգերորդ՝ ըստ սուտ յաւելուածոց որով մուծեալ են յայն զիրք այնպիսի պատմութիւնն՝ որք ընդդիմ եկանեն բանից հարազատ իւրումն հեղինակի, և խոստման յիշատակարանի նորայ և պատմին այնպիսի գործն՝ որք յետոյ են բան զնա» (տե՛ս Մ. Չամչյանց, Հայոց պատմություն, Բ հ., Եր., 1984, էջ 545):

իրեն կոչում է Հովհաննես Մամիկոնյան եպիսկոպոս: ... Ինչ է Հովհ. Մամիկոնյանի գիրքը, «Պատմովիրն Տարօնոյ»: Շատ պարզ կերպով ժողովրդական գրուցների մի ժողովածու, որ իրական պատմովիթյան հետ գործ չունի, և ընդհակառակն՝ ունի ժողովրդական գրուցների ամենայն հատկություն: Միամիտ ընթերցողն էլ դժվար թե հավատա այդ պատմվածքների եղելությանը»<sup>2</sup>: Վկայակոչելով Գր. Խալաթյանին<sup>3</sup> Աբեղյանը ավելացրել է նաև, որ պատմական արժեքից զուրկ նաև ջենոր Գյակի հատվածը:

*XX* դարի 70-ական թթ. Ղ. Ալվազյանն իր մենագրությամբ հերքեց հայագիտության մեջ արմատավորված կեղծ պատմություն լինելու տեսակետը և հակաթեզի միջոցով փորձեց հաստատել, որ այն պատմությունն է. “*есть подлинное произведение исторического жанра, относящееся в первом разделе – к началу IV в., во втором разделе – к концу VI – первой половине VII в.*”<sup>4</sup>: Սակայն նրա բերած փաստարկներն էլ իրենց հերթին հերքել է Առողջ Տեր-Պետրոսյանը՝ եղբակացնելով, որ դրանք անհիմն են, և որ այդ երկը IV և VII դարերի պատմություն դիտելու հեղինակի փորձը ձախողված է<sup>5</sup>: Երկի անգլերեն թարգմանության առաջաբանում Առողջ Ավդոյանը առավել շեշտում է պատմողական ոճը, այլ ոչ թե պատմական փաստացիությունը, այսինքն՝ դեպքերի ու իրադարձությունների օրինաչափ լինելը: Ավդոյանը նախ երկը համարում է արկածային բնույթի փորձ, ապա քննելով երկի կրօնական, քաղաքական պատմությունը և այլ հարցեր՝ հանգում այն մտքին, որ ի վերջո Հովհան Մամիկոնյանը (*Pseudo-Yovhanes* Կեղծ-Հովհաննեսը) կամ փաստեր չի բերում կամ, եթե բերում է, ապա դրանք վերցված են այլ հեղինակներից<sup>6</sup>:

Երկի պատմություն լինելը հերքված է նաև Ս. Հարությունյանի ուսումնասիրության մեջ<sup>7</sup>, որտեղ դեպքերն ու դեմքերը ներկայացված են որպես առապելական իրողություններ և մեկնաբանված բար ալդմ:

Եթե Հովհան Մամիկոնյանի երկը պատմությունն չէ կամ կեղծ պատմություն է, որի մեջ ճիմքը առասպելաստեղծումն է և նաև խաղը (տերմինը Հեղինակալինն է, բայց որի մարդկակին միտքը միշտ միտված է խաղի, և խաղը

<sup>2</sup> Ա. Արեգակնակ, Երևան, Ա. հասնոր, Եր., 1966, էջ 188:

<sup>3</sup> Արամի ակնույթ:

<sup>4</sup> К. В. Айвазян, “История Тарона” и армянская литература IV-VII веков, Ер., 1976, с. 386.

<sup>5</sup> Տե՛ս Լ. Տեր-Պետրոսյան, ««Տարոնի պատմության» թվագրման հարցի շուրջը. Ղ. Վ. Ալբակարի գրքի արեալը», Բանակու ինժնանի Համակառապեսի թիվ 1977 թվի 3 է Խ-159:

<sup>6</sup>Այս մասին տե՛ս *Pseudo-Yovhannes Mamikonean, The History of Taron: Historical Investigation, Critical Translation, and Historical and Textual Commentaries by Levon*

<sup>7</sup> Տե՛ս Ա. Հայուրական համապատասխանությունները. Ելաբագ, 2000:

Տես Ա. Հարիսվայրական, Հայ առասպելաբանություն, Ինյոնք, 2000.

մշակութաստեղծ գործոն է<sup>8</sup>) պատմական փաստերի հետ, ապա գործ ունենք մտածողության այլ՝ գեղարվեստական ձևի հետ: Եվ, կարծում ենք, պետք է այն դիտարկել ոչ թե պատմության տեսանկյունից և հերքել նրա պատմական ճշմարտացիությունը, այլ որպես գեղարվեստական մտածողության կարևոր արդասիք, VII դարի գրական մտածողության ամենաարժեքավոր կոթողներից մեկը:

Քանի որ այս երկը որպես պատմություն հավատ չի ներշնչում, ապա հարց է ծագում ի՞նչ տեքստ է մեր առջև:

XX դարի գրականության տեսաբաններից և միջնադարագետներից մեկը՝ Աւմբերտո Էկոն, նշում է, որ ըստ S. Ա. վան Դեյկի՝ կա պատումի երկու տեսակ՝ բնական և արհեստական<sup>9</sup>: Բնական տեքստում հեղինակի խոսքը հավաստի է, հերոսները՝ իրական ու որևէ ժամանակի պատկանող, սակայն արհեստական պատումի տեքստում հեղինակի խոսքին հավատ չի ընծայվում, իսկ հերոսները ժամանակից դուրս են: Այլ կերպ ասած՝ խոսքը ունալ ժամանակում տեղի ունեցած փաստի և «ոչ փաստ» մասին է: Մի դեպքում գործ ունենք պատմական իրողության հետ, մյուս դեպքում՝ գրական: Եթե առաջնորդվենք այս մոտեցումներով, ապա «Տարոնի պատմություն» երկը հենց արհեստական պատում է, այսինքն՝ հորինվածք, որի հիմքում ընկած է նախորդ պատմիչների ու Աստվածաշնչի տեքստն ու քրիստոնեական առասպելաբանությունը՝ որպես ինտերտեքստ: Եվ սա այն հիմնական ատաղձն է, որը տեքստին տալիս է գեղարվեստական արժեք: «Տարոնի պատմություն» երկը օժտված է առասպելական, գեղարվեստական տեքստերին բնորոշ բոլոր հատկանիշներով:

«Տարոնի պատմության» առասպելականության ամենակարևոր հատկանիշը արարշագործական առասպելների տարրերի առկայությունն է, որոնցով կառուցված է տեքստը: Ամբողջ պատումը աշխարհաստեղծ առասպելների կառուցվածքային մասնահատկություններն ու ձևաբանական մոդելն ունի և իր ձևակառուցվածքային առանձնահատկություններով էլ համապատասխանում է աստվածաշնչան միջնադարյան առասպելաբանությանը:

Ինչպես հայտնի է, Հայաստանում քրիստոնեության ընդունման պատմության առաջին գրի առնողը Ագաթանգեղոսն է. նրա ներկում պահպանվել է Փրիգոր Լուսավորչի տեսիլքը, ըստ որի կառուցվել է եզրիածնի տաճարը: Այս առասպելական մոդելը կիրառել են միջնադարի մի շարք պատմիչներ: Հովհան Մամիկոնյանի և Մովսես Կաղանկատվացու երկերում, որոնցից յուրաքանչյուրը ներկայացնում է քրիստոնեական կրոնի տեղայնացման, նրա հիմնման և տվյալ

<sup>8</sup> Յ. Հեյզինգա, *Homo Ludens*; Статьи по истории культуры, перевод, составление и вступительная статья Д. В. Сильвестрова; комментарии Д. Э. Харитоновича, Москва: Прогресс-Традиция, 1997.

<sup>9</sup> Ս. Էկո, Роль читателя, Исследования по семиотике текста, Санкт-Петербург: Symposium, Москва: Издательство РГГУ, 2007, с. 26.

վայրերում արարշագործության կամ այս դեպքում՝ միջնաշխարհի<sup>10</sup> արարման ողջ ընթացքը, այդ մոդելը հիմնականն է:

Այսպես, տիեզերաստեղծ աշխարհընկալումը կարևոր տեղ ունի առասպե-լաստեղծ այլ մոդելների կողքին, քանի որ նկարագրում է տիեզերքի տարածա-ժամանակային պարամետրերը, այսինքն՝ այն պայմանները, որի մեջ գոյավոր-վում է կանքը: Այդ համատեքստում քննենք Տարոնի՝ որպես կրոնական տա-րածքի ստեղծման բոլոր մանրամասները: «Զի է աստ՝ յերկրիս Հայոց, ի շոր-րորդ բամի Հայոց եւ յերրորդ Հայոց աւարտին, ի լերինն, որ բնակութիւն նո-րա կոչի Տորոս եւ հատեալ անցանէ մինչեւ ի դուռն Պալճաւայ Պարսից, եւ առ սովաւ բնակի երկիրս Մամիկոնիկց, բազում վայելուշ տեղաւր եւ առատատունկ պիտոյից, որ եւ աստ իսկ որցացեալ էր մահ՝ յերկուս տեղիս: Եւ այնչափ որցա-ցեալ էր ի միում վայրի, մինչ զի Սրբոյ Հոգւոյն յայտնեալ լինի: Եւ նա է դուռն դժոխոց, զոր իննակնեան կոչեն տեղուոյն Հնդիկը եւ Պարսիկը, որով պանձան յոյժ բնակիչք տեղուոյն Գիսանեայ կոոցն եւ նորին եղբաւրն Դեմետրեայ»<sup>11</sup>: Հե-դինակը շրջագծում է այն տարածքը, որի մասին պատրաստվում է պատմել, կոնկրետացնում վայրը, որտեղ հաստատվում է նոր կրօնը՝ քրիստոնեությունը, և ամբողջ պատումը ընթանում է այդ տարածքը որպես սրբազն վայր ներկա-յացնելու և այս կամ այն մանրապատումներով (վանքի հիմնադրում, խաչի կանգնեցում և այլն) սրբազն լինելը փաստելով: Տարոնը (իննակնյանը) պա-տումի մեջ դառնում է էթնիկ միկրոաշխարհի սրբազն կենտրոն (ինչպես Ագա-թանգեղոսի երկում էջմիածինը<sup>12</sup>): Միկրոաշխարհի (միկրոկոսմոսի) հիմնա-դրումը ուղեկցվում է պատերազմով, որն ընդունված է անվանել «քրմական պատերազմ»՝ իր բոլոր առասպելական հատկանիշներով հանդերձ<sup>13</sup>: Ամբողջ մարտը ներկայացվում է որպես քրիստոնյաների ու դեերի հակամարտություն: Այս պատումի հիմքում իրոք պատմական իրադարձություն կա՝ քրմերի դեմ

<sup>10</sup> «Միջնաշխարհ» (մեզօկօմ) ևս տեղավորվում է տիեզերաստեղծ միֆերի համակար-գում. «Սոցիալականի ոլորալ, մարդկային հասարակության գործունեության կառուց-վածքն ու մեխանիզմը («մետկումուր») նույնպես որոշվում են միֆապոետիկական տեսան-կյունից տիեզերաբանական սկզբումքներով ու անալոգիաներով, որոնք փաստացիորեն հանդիսանում են սոցիումի ներքին բնուրագիր, այն դեպքում, եթե մարդու կյանքի շատե-կացված (проявленный) մակարդակը չի մտնում առասպեկտատեղծ գիտակցության բարձրագույն արժեքների մեջ: Միայն սրբազնացած աշխարհում գոյուրջում ունեն և հայտ-նի են նրա կազմակերպման օրենքները, տարածության և ժամանակի կառուցվածքը: Նրա-նից դուրս՝ նաև է, պատահականի բազավորություն» (Միֆե հարօօծ միրա, թ. 2, ս. 6):

<sup>11</sup> Յովհանն Մամիկոնեան, Պատմութիւն Տարաւոյ. - Մատենագիրք հայոց, հ. Ե, Անդրիիլաս-Լիբանան, 2005, էջ 983-984 (մեր հետազա շարադրանմում մեջբերումներն այս գրքից ենք անելու):

<sup>12</sup> Ազարանգեղոսի երկի մեջ ամենայն մանրամասնորյամբ պատմվում է, թե ինչպես կոր-ծանվեցին մեխանները և դրանց տեղում եկեղեցիներ հիմնադրվեցին (Ազարանգեղոս, 809, 813-814):

<sup>13</sup> Տե՛ս Ս. Հարությունյան, Հայ առասպելաբանություն, էջ 131-137:

պայքարը, սակայն կա և առասպելականը, որ կոսմոգենիկ միֆերի մասնահատկությունն է տիեզերքի կառուցման համար տիտանների դեմ պայքարի մողելի կիրառումը. «Իսկ զարացն ի մէջ առեալ զքուրման՝ սպանին արս Զ, եւ ապա կործանեցին զգուրս մահուն: Իսկ դեւքն ձայն բարձեալ՝ ասէին. «Թէպէտ եւ դուք զմեզ աստի հալածէք, բայց որք աստ կամին բնակիլ, եւ նոցա մի՛ լիցի հանգիստ»: Բայց չէ՞ հաւատալի. զոր աւրինակ ընդ դրունս քաղաքի զաւրք բազում մտանեն. նոյնպէս եւ այս տեղիս դուռն էր դիւաց: Զի այնշափ էին դեւքն, ուր էր Գիսանէ կուռքն, որպէս ի սանդարամեսոս անդնդոց: Եւ իբրեւ կործանեցին զաւրքն զկուսան, սկսաւ սուրբն Գրիգոր հիմն արկանել եկեղեցւոց» (Էջ 1020):

Դժվար չէ նկատել այս հատվածում կապն Աստվածաշնչի հետ, որտեղ շարադրված են կուապաշտության դեմ պայքարի կանոնները, որոնցով պետք է առաջնորդվեն հավատացյալները. «Եւ ա՛յս են հրամանք և դատաստանք՝ զոր զգուշանայցէք առնել յերկրին զոր Տեր Աստուած հարցն ձերոց տալոց է ձեզ՝ ի ժառանգութին, զամենայն աւուրս՝ զորս կեցէք դուք ի վերայ երկրի: Կորուսանելով կորուսչիք զամենայն տեղիսն՝ յորս պաշտեցին ի նոսա ամենայն ազգքն զդիս իւրեանց, յորս դուք ժառանգիցէք զնոսա ի վերայ լերանց բարձանց, և ի վերայ բլրոց, և ի ներքոյ վարսաւոր ծառոց: Եվ կործանեսչիք զբագինս նոցա. և փշրեսչիք զարձանս նոցա, և կոտորեսչիք զանտառս նոցա, և զդրօշեալս դից նոցա այրեսչիք հրով: Եւ կորուսչիք զանունս նոցա ի տեղւոչէն յայնմանէ: և մի առնիցէք նոյնպէս Տեառն Աստուծոյ ձերում» (Բ Օրին. ԺԲ 1-3): Սրան հաջորդում է պատվերը՝ անմիջապես գտնել այն վայրը, որը հարմար է Աստծո բնակության համար, և հաստատվել այնտեղ (Բ Օրին. ԺԲ 10): Սա այն նախատեքստն է, որի հիման վրա Հովհան Մամիկոնյանը վերաձեռում է երկում նոր տարածքի (միկրոաշխարհի) կառուցման նախապայմանները՝ բոլոր եկեղեցիների կամ սրբատեղիների կառուցման համար հերոսները ստանում են աստվածային ցուցումներ՝ տեսիլքի ձեռով:

Առասպելականին է միտում նաև այն, որ Հովհանը գրքի երկու հատվածները «պատերազմ» է բնորոշում և հայտարարում, որ այդ պատերազմում անպայման պետք է հաղթեն՝ հանուն կրոնի և «նոր աշխարհի» («միկրոաշխարհի») ստեղծման: Հովհանի պատերազմը համարժեք է նոր աշխարհի ստեղծմանը նախորդած պարտադիր ավերումին (տիեզերական աղետին, օրինակ՝ ջրհեղեղին, կամ աստվածաշնչան քրմական պատերազմներին): Այստեղ պատերազմն ընկնում է նախկին «քառսի» (կուապաշտության) և ներկայի կրոնի արանքում՝ որպես քառսից աշխարհի արարման նախապայման: Եվ այդ պատերազմը ներկայացվում է մեծագույն հրճվանքով ու սրբազնության զգացումով (Էջ 1019), քանի որ Աստվածաշնչում էլ այն խրախուսվում է:

Առասպելի՝ քառսից-աշխարհ մողելը «փակվում» է վիշապամարտի տարրեր պարունակող պատերազմի ավարտով:

Այս առասպելուցիցի վերջին կարեւոր մողելը շինարարական առասպելաբա-

նությունն է, որով լի է Տարոնի պատմությունը՝ քրիստոնյա մարտիրոսների մարմնի մասերի թաղումով և դրանց վրա եկեղեցու շինարարությամբ։ Որպես շինարարական առասպելական տեքստ երկում մարմնի մասունքները հանդիսանում են տվյալ տարածքում (որ նախկինի կործանումի վրա էր հիմնվում) առաջինը, նախնականը, ելակետայինը, որից գոյավորվում է նորը։ Այսպես, Տարոնը քառուից (= կուապաշտությունից) հետո վերաձևվում է, վերաշինվում է (և որպես շինանյութ են ծառայում մարտիրոսների մարմինների մասունքները), ինչն ըստ էության տիերզերաստեղծում է։ Այդպես Տարոնում իննակնյան կոչված վայրում, որը Դեմետր և Գիսանե կուռքերի պաշտամունքի վայրն էր (Կուատուն) դրանց ավերումներից հետո ամփոփվում են այդ մասունքները։ «Եւ վասն զի ոչ գոյր նիւթ պատրաստ, առեալ քարինս անտաշս եւ անկազմս եւ գտեալ կիր ի տանէ կոռցն՝ սկիզբն արարին շինելոյ ի տեղին տաճարին Դեմետրեայ՝ ըստ նորին շափոյ. եւ արար անդ աւուրս երկոտասան։ Եւ կամէր զնշարս սրբոյ Կարապետին զամենայնն աստ դնել, այլ ոչ էառ հրաման ի Տեառնէ։ ... Եւ այսոքիկ էին, զոր եղաք. զաջ թեկն մինչեւ ցարմունկն, եւ զձախ ձեռն թիկամբն հանդերձ, եւ զոսկր բարձուց աշակողմանն, եւ այլ մանր ոսկերս ի մարմնոյն» (էջ 1020-1021):

Մեր նյութի տեսանկյունից կարևոր է կանանց մուտքը եկեղեցի արգելող՝ լուսավորչի հրամանը, որի առասպելական ենթատեքստը տարողունակ է (նախնական մտածողության՝ «արգելք» և «պատիժ» անխուսափելի հաջորդականությունը)։ «Եւ յաջմէ եկեղեցւոյն՝ զոր գրեաց սուրբն Գրիգոր ի տախտակ պղնձի եւ եղաւ ի բեմի անդ, թէ՝ «Կին ոք մի՛ իշխեսցէ մտանել ընդ դուռն եկեղեցւոյդ, զի մի՛ կոխեսցէ զպատուական նշխարսն եւ անհաշտ թշնամութիւն լիցի Աստուծոյ ընդ նոսա, որք մտանենն եւ ակն արկէն ընդ նա իսկ» (էջ 1022): Այս տողերի մեջ երկու առասպել է կողավորված. առաջինը, որ բացատրում է սուրբ Կարապետի վանք կանանց մուտքի արգելքը, կապվում է քրիստոնեական առասպելաբանությանը, ըստ որի սուրբ Կարապետի կամ Հովհաննես Մկրտչի մահվան պատճառը կին էր՝ Սալոմեն, որն իր պարով գայթակղում է Հերովդես արքային և դրա դիմաց՝ որպես պարգև, պահանջում Հովհաննես Մկրտչի գլուխը<sup>14</sup>:

Այս արգելքի հիմքում ընկած երկրորդ հնարավոր պատճառ կարող է լինել նաև այն, որ նախքան վանքի կառուցումը այդ տեղում եղել է հեթանոսական մեջյան, որտեղ գուցե կանայք մինչ ամուսնանալը իրենց կուռությունը նվիրաբերել են քրմերին<sup>15</sup>։ Ինչպես հայտնի է, կանանց կուռության՝ քրմերին նվի-

<sup>14</sup> Այս մասին հետաքրքիր մեկնաբանություններ և նոր ժամանակների բանահյուսական նյութի հիման վրա արված համեմատություններ ունի նաև Ս. Հարությունյանը, անց Ս. Հարությունյան, նշվ. աշխ., էջ 142, ծան.։

<sup>15</sup> Այս մասին տե՛ս Հովհան Մամիկոնյան, Տարոնի պատմություն, Եր., «Խորհրդային գրող», 1989, էջ 157։

բարերելու սովորությունը հիմնականում կապված է եղել Անահիտ աստվածուհու պաշտամունքի հետ: Քրիստոնեության ընդունումով այն ընկալեցին որպես անառակաբարո և արգելեցին: Սակայն հիշողությունը մնաց «կողեկտիվ անգիտակցականում» մինչև վանքի գործունեության վերջին ժամանակները: Տեքստի առասպելականության շերտը ընդգծում է առասպելի հետագա ընթացքը, երբ Վարդպատրիկի կին Մարիամը, որ շատ բարեպաշտ ու աստվածավախ կին էր, փորձում է խախտել արգելքը և մտնել վանք, վանականներն ընդդիմանում են, իսկ հավատացյալ կինը, վկալակոչելով Աստվածածնին և առաքյալների մայրերին, ներս է մտնում՝ շարժելով վանականների զայրույթը: Եվ, ասում է պատմիչը, այն ժամանակ, երբ նա դուրս է գալիս վանքից ու ուրախանում, որ Աստված իրեն ընդունեց եկեղեցում, վանականները ծնկաշոք աղաշում են Աստծուն նրան պատժել և ցույց տալ իր զորությունը՝ ի տես և խրատ մարդկանց: Այդ ժամանակ կինը տեսիլք է ունենում, և մի գիսավոր արյունոտ գենքով հարվածում է նրան, և նա տեղն ու տեղը հոգին ավանդում է (էջ 1049-1050): Այս հավածից կարելի է ենթադրել, որ վանականները պատժել են սրբազն կարգը խախտող կնոջը՝ նրան սպանելով: Եվ աստվածավախ կինը փաստորեն դառնում է առասպելական զոհ, որի զոհաբերությունը մի կողմից նրան անմահացնելուն է միտում (նրա մահվան վայրում ամուսինը կնոջը նվիրված եկեղեցի է կառուցում), մյուս կողմից էլ վկայում Հայաստանում զոհի / մարտիրոսի մարմնի կամ մարմնամասի վրա շինարարություն անելու սովորույթի մասին: Այլ կերպ ասած շինարարական միֆերի հիմքում միշտ ընկած է զոհաբերման ծեսը<sup>16</sup>: Ա. Ղանալանյանը հավաքագրել է նման հետաքրքիր առասպելներ, որոնք վկայում են բերդերի, կամուրջների հիմքում կենդանի կին կամ աղջիկ (երբեմն պատանի) դնելու սովորույթի մասին, որպեսզի շինության հիմքը Աստված պահի ու այն ամուր լինի<sup>17</sup>:

Հովհան Մամիկոնյանի «Տարոնի պատմության» հեղինակը հետևել է միքական այս մողելին և, բացի Սուրբ Կարապետի վանքի կառուցումից, այստեղ բազմաթիվ են նման վանքերի կամ սրբատեղիների՝ զոհի մարմնի վայրում կատարվող շինարարությունների վկայությունները: Բացի այդ երկում կան Աստվածաշնչի առասպելաբանության ինտերտեստով կառուցված բազմաթիվ այլ պատումներ, միֆական տարաբնույթ շերտեր՝ ոչ միայն թեմատիկ սյուժետային

<sup>16</sup> Նման առաջին վանքը Գրիգոր Լուսավորչի կառուցած էջմիածինն է, որի հիմքում ընկած շինարարական միֆի հետաքրքիր վերլուծությունը անընդունակ է (Տ. Արքահամբյան, «Զոհի մարմնից անող երկնային տաճարը. Գրիգոր Լուսավորչի տեսիլքը ազգաբանական տեսանկյունից», հետևյալ կայքում<sup>18</sup>

<sup>19</sup> <http://www.levonabrahamian.com/engine/documents/document281.pdf>

<sup>20</sup> Ա. Ղանալանյան, Ավանդապատում, Եր., 1969 (№ 571՝ Ախալցխայի բերդի կառուցումը, № 578՝ Բիրլիի բերդի կառուցումը, № 581՝ Սպարկերափ բերդի կառուցումը, № 585՝ Աշտարակի կամուրջը, № 592՝ Կոբերի կամուրջը, № 593՝ Հնգակամար կամուրջ և այլն):

կառուցման առումով, այլ նաև աշխարհընկալման՝ տարբեր ինվարիանտներով, որոնք բարձրացնում են երկի գեղարվեստական արժեքը և, երբեմն ունենալով պատմական նախադեպ, հետաքրքիր կապ են ստեղծում հենց պատմության հետ:

**Ала А. Харатян  
Манера повествования в книге “История Тарона” Ована  
Мамиконяна**

В статье анализируется мифическая картина создания мира и вселенной в сочинении “История Тарона” автора VII века Ована Мамиконяна. Произведение это обычно исследовалось с точки зрения соответствия историческим фактам и правдивости и считалось искажением истории. Мы же рассматриваем его как историю, представленную в виде мифических сказок и рассказов, с использованием библейских моделей, что характерно для текстов Средневековья. В “Истории Тарона” из этих моделей использованы видения, и на их основе созданы строительные мифы, в которых тот или иной религиозный деятель поставлен в ряд святых в связи с процессом христианского мироздания. Распространение христианства в провинции Тарон рассматривается как структурная и семантическая модель космогонических мифов.

**Ala A. Kharatyan  
The Narrative Pattern in the *History of Taron* by Yovhan  
Mamikonean**

The article is an analysis of the mythical picture of cosmogony in the 7<sup>th</sup> century Armenian “History of Taron” by Yovhan Mamikonyan. This writing has been usually studied in respect of compliance with historical facts and veracity and regarded as misrepresentation of history. Our approach to it is as to history in the form of mythical tales and narratives, with the use of biblical models, which was characteristic of medieval texts. Parallels are drawn between the new fabulous stories about the death of the first Christian saints and martyrs and the biblical myths, representing the myths about church-building on the burial places and the remains of the first Christian victims, which are viewed as building myths. The spread of Christianity in the province of Taron is considered as the structural and semantic model of cosmogonic myths.